



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRANS/WP.15/AC.1/99/Add.1
4 July 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание Комиссии МПОГ по вопросам
безопасности и Рабочей группы по перевозкам
опасных грузов
(Женева, 13-23 сентября 2005 года)

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ СЕССИИ*,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется во
вторник, 13 сентября 2005 года, в 10 час. 00 мин

Добавление 1

В указанные ниже пункты повестки дня включить следующие новые документы:

Пункт 1 повестки дня (Утверждение повестки дня):

TRANS/WP.15/AC.1/99/Add.1

Предварительная повестка дня сессии -
добавление 1

Пункт 2 повестки дня (Цистерны):

TRANS/WP.15/AC.1/2005/70
(Соединенное Королевство)

Применимость стандарта EN 13094

* См. письмо А 81-02/502.2005/Add.1 Центрального бюро международных железнодорожных перевозок (ЦБМЖП).

Пункт 3 повестки дня (Стандарты):

- | | |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| TRANS/WP.15/AC.1/96, пункт 51 | Доклад Совместного совещания о работе его сессии, состоявшейся в сентябре 2004 года |
| TRANS/WP.15/AC.1/96/Add.1 | Доклад рабочей группы по цистернам о работе ее сессии, состоявшейся в сентябре 2004 года |
| TRANS/WP.15/AC.1/2004/2 (Германия) | Пункты 6.8.2.2.2 и 6.8.2.2.4 |

Документ TRANS/WP.15/AC.1/2005/50 был представлен с запозданием и поэтому аннулирован. Он будет заменен неофициальным документом.

Пункт 4 повестки дня (Толкование МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ):

- | | |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/68
(секретариат, ОТИФ) | Перевозка, осуществляемая до или после морской или воздушной перевозки |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|

Пункт 5 повестки дня (Согласование с Типовыми правилами перевозки опасных грузов Организации Объединенных Наций):

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------------------------|
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/71 (ФЕА) | Определение термина "аэрозольный распылитель" |
|--------------------------------|-----------------------------------------------|

Пункт 6 повестки дня (Новые предложения о внесении поправок в МОПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ):

- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/11 (Австрия) и неофициальный документ INF.11, представленный на сессии Совместного совещания МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ в марте 2005 года | 5.4.1.1.6 - Порожние неочищенные средства удержания продукта |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|

Эти документы должны обсуждаться вместе с документами TRANS/WP.15/AC.1/2005/35 (Бельгия) и TRANS/WP.15/AC.1/2005/39 (Австрия).

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/27 (Германия) | Маркировка в виде табличек оранжевого цвета (5.3.2) |
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/29 (Бельгия) | Специальное положение 640 |
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/31 (Бельгия) | Видимость маркировки в виде табличек оранжевого цвета |

TRANS/WP.15/AC.1/2005/32 (Испания)	Обязанности разгрузчиков в области безопасности
TRANS/WP.15/AC.1/2005/66 (Германия)	Главы 4.2 и 6.7 - Переносные цистерны
TRANS/WP.15/AC.1/2005/67 (Соединенное Королевство)	Глава 6.2 - Использование стандартов для изготовления баллонов
TRANS/WP.15/AC.1/2005/69 (МСЖД)	Подраздел 6.11.4.1 и раздел 7.1.3 - Ссылки на памятку МСЖД 590
